

## Еженедельник новостей МДС

## События за 2 – 6 марта 2015 года

### 2 марта

## Заседание Комитета МДС по интеллектуальной собственности

Участники заседания обсудили проекты Уголовного кодекса и Кодекса о проступках в части ответственности за нарушение прав интеллектуальной собственности. Выражено единогласное мнение, что правонарушения в сфере интеллектуальной собственности не должны исключаться из Уголовного кодекса. По итогам обсуждения решено, что компания «АРТЕ» подготовит проект письма с комментариями, замечаниями и предложениями к указанным проектам, и после дополнений МДС направит письма в Жогорку Кенеш и Аппарат Правительства КР.

### 4 марта

### Заседание налогового комитета

Комитет МДС по налогам, таможне и Соцфонду обсудил вопросы, касаюшиеся изменения страховым периодичности сдачи отчетности по взносам С ежемесячной на ежеквартальную. Рассмотрен вопрос 0 нарушении налогоплательщиков в части обеспечения законности и справедливости налогообложения и презумпции добросовестности налогоплательщиков. В настоящее время судебные решения по налоговым делам выносятся в пользу налоговых органов в целях пополнения госбюджета. Для улучшения ситуации, с учетом рекомендаций членов комитета, МДС направит письма-обращения В соответствующие государственные органы.

### Встреча с представителями DFID и Посольства Швейцарии

Представители МДС, Министерства международного развития Великобритании (DFID), Посольства Швейцарии в КР и IFC обсудили итоги деятельности

## **IBC Weekly News**

## Events held during March 2 - 6, 2015

### March 2

## Meeting of the Committee on Intellectual Property

The meeting discussed the drafts of Criminal Code and Misdemeanors Code with regard to responsibility for the violation of intellectual property rights. The participants unanimously stated that the offenses in the field of intellectual property should not be excluded from the Criminal Code. Following the discussion, it was decided that the ARTE Law Firm will prepare a draft letter with comments and suggestions to these draft documents, and after receiving additions from the committee members, the IBC will send a letter to the Parliament and the Government Office.

#### March 4

### Tax Committee meeting

A meeting of the IBC Committee on Taxation, Customs and the Social Fund discussed issues related to changes in the frequency of submitted reports on insurance premiums from monthly to quarterly period. In addition, the meeting considered the violation of taxpayers' rights in terms of the rule of law and justice and presumption of taxpayers' good faith. In order to replenish the state budget, court decisions on tax matters are usually made in favor of the tax authorities. To improve the current situation, after taking into account the recommendations of the committee members, IBC will send a letter to the relevant authorities.

## Meeting with representatives of DFID and Swiss Embassy

Representatives of IBC, UK Department for International Development (DFID), Swiss Embassy

проекта IFC по улучшению инвестиционного климата в KP. Рассмотрены возможности дальнейших реформ по улучшению налогового администрирования, совершенствованию лицензионно-разрешительной системы, а также прозрачности и подотчетности органов власти.

Новый сайт МДС

Мы рады представить Вам новую версию сайта МДС, которая теперь доступна на трех языках (кыргызский, русский и английский), содержит дополнительный закрытый раздел для членов МДС, а также множество других дополнительных функций. Технические параметры для доступа к разделу «Для членов» будут доступны в ближайшее время.

Вы можете ознакомиться с нашим новым сайтом по прежнему адресу: <a href="https://www.ibc.kg">www.ibc.kg</a> .

in the Kyrgyz Republic and IFC discussed the results of the IFC project to improve the investment climate in the Kyrgyz Republic. The participants also considered the prospects for further reforms to improve the tax administration, licensing and permits system, as well as transparency and accountability of the government bodies.

### **IBC New Website**

We are happy to announce the launch of our new website that is now trilingual (Kyrgyz, Russian and English versions) and has a lot of additional features such as a members-only section that is aimed to be one more mean of sharing information with our members. Login details for accessing the members-only section will be available shortly once the relevant content is ready.

Check it out at www.ibc.kg.

# События, запланированные на 10 – 13 марта

### 11 марта

Семинар "Анализ смягчения последствий изменения климата", организуемый Государственным агентством охраны окружающей среды и лесного хозяйства при Правительстве КР.

### Дорогие члены МДС!

Если у Вас есть комментарии по прошедшим событиям или Вы хотите поделиться мнением и информацией по предстоящим мероприятиям, принять в них участие, пожалуйста, звоните или пишите мне.

С уважением,

Актилек Тунгатаров, исполнительный директор Международный Деловой Совет

Кыргызская Республика, 720011 Бишкек, ул. Абдрахманова, 191 Хаятт Ридженси Бишкек, каб. 114

Тел: + 996 312 623801 Факс: + 996 312 623394

office@ibc.kg www.ibc.kg

## Events planned for March 10 - 13

#### March 11

Seminar titled "The Analysis of Climate Change Mitigation" organized by the State Agency for Environmental Protection and Forestry under the Government.

Dear IBC members,

If you have any comments or would like to express your opinion and share some information on the upcoming events, please do not hesitate to contact me.

Best regards,

www.ibc.kg

Aktilek Tungatarov, Executive Director International Business Council

Office 114, Hyatt Regency Bishkek 191, Abdrakhmanov Str., Bishkek Kyrgyz Republic, 720011 Tel: + 996 312 623801 Fax: + 996 312 623394 office @ibc.kg